

YAMAHA MT-03
(2016-2019)

YAMAHA MT-03
(2020-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6704552 00 01 schwarz/black

Artikel Nr.: / Item-no.:

6704567 00 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



Gepäckempfehlung:
Die Sportrack Hecktasche, speziell für das SPORTRACK entwickelt.
Artikel-Nummer: 640806 00 01

Luggage recommendation:
Our Sport Rack rear bag, designed specifically for the SPORTRACK.
Item number: 640806 00 01



DE INHALT
GB CONTENTS

1x	700009241	Gepäckplatte / Sportrack plate
1x	700010927	Schlossplatte / Lock plate
1x	700009243	Schraubensatz / Screw kit:
4x		Senkkopfschrauben M6x20 / countersunk head screw M6x20
4x		selbstsichernde Muttern M6 / self lock nuts M6
4x		U-Scheibe Ø6,4 / washer Ø6,4
4x		Verschlußstopfen ø8 mm / plastic plug ø8 mm
4x		Gummipuffer / rubber bumper
1x		Logo Hepco & Becker ø30mm / emblem Hepco & Becker ø30mm
1x		Dichtband - Länge 100 cm / seal strip - length 100 cm

BENÖTIGTE WERKZEUGE
TOOLS REQUIRED

Innensechskantschlüssel / allen key
Größe/Size 4

Schraubenschlüssel / wrench
Größe/Size 10

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Soziussitzbank abnehmen. Dismantle passenger seat.

DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

YAMAHA MT-03
(2016-2019)

YAMAHA MT-03
(2020-2021)



Artikel Nr.: / Item-no.:

6704552 00 01 schwarz/black

Artikel Nr.: / Item-no.:

6704567 00 01 schwarz/black

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Die Schlossplatte mit dem Sportrack verschrauben.
Zur Verschraubung die Senkinbusschrauben M6x20 sowie U-Scheiben Ø6,4 und selbstsichernde Muttern M6 verwenden. Die Gummipuffer in die Rohrstücke der Schlossplatte eindrücken. (Eventuell etwas Einkleben).
Die 4 nicht benutzten Bohrungen der Gepäckplatte mit Verschlussstopfen verschließen. Das Dichtband auf der Innenseite des Sporttracks einkleben (siehe Einblender) und das Logo außen in die Senkung kleben.
Die Befestigung des SPORTRACKS am Motorrad erfolgt in der gleichen Weise wie beim Soziussitz.
Bitte vor dem Fahren den festen Sitz des SPORTRACKS im Schloss kontrollieren.

Fix the lock plate at the sportrack with countersunk head screws M6x20 and self lock nuts M6 with washers Ø6,4.
Push the rubber bumpers into the pipe sections of the lock plate. (Maybe with a little glue).
Seal up the 4 holes not in use with plastic plugs.
Affix the seal strip inside the sportrack (see picture) and stick the emblem outside into the reduction. Fixing the SPORTRACK onto the motorbike is the same as fixing a pillion seat. Please check that the SPORTRACK is securely fitted before driving.

